

## COMITÉ

Roger Anger, Jean Ballardur, J.-Cl. Bernard, Alain Bourbonnais, André Bruyère, Georges Candilis, François Carpentier, Jean Dubuisson, Michel Ecochard, Marc Emery, Jean Ginsberg, André Gomis, A.-G. Heaume, Gaston Jaubert, Serge Kétoff, Guy Lagneau, Remy Le Caisne, Gaston Leclair, Robert Le Ricolais, Marcel Lods, Henri Maillard, Edouard Menkès, Lionel Mirabaud, Claude Parent, Charlotte Perriand, Jean Perrotet, Alexandre Persitz, Jean Prouvé, Pierre Puccinelli, Jean Renaudic, Yves Roa, Marcel Rcu, Pierre Roux-Dorlut, Yves Salier, Jean Sebag, Henri Trezzini, Jean Willerval, B.H. Zehrfuss.

## CORRESPONDANTS

Allemagne: U. Lamey. — Angleterre: E. Goldfinger. — Australie: J.K. Duncan. — Autriche: Karl Schwanzler. — Belgique: Robert Courtois. — Brésil: M.L. Osse, R.M. Peres. — Californie: Irving Myers. — Canada: A. Blouin, J.L. Lalonde. — Chine: Wu Ching-HHsiang. — Colombie: Vicco Reyes, Y. Botero. — Danemark: W. Hansen, T. Boheman. — Egypte: Paul Abela. — Equateur: M. Barragan-Dumet. — Espagne: F. Genilloud-Martiary. — Etats-Unis: Damaz, S. Tigerman. — Finlande: André Schimmerling. — Grèce: Ch. A. Sfaellos. — Hawaï: R.E. Windisch. — Hollande: J.B. Bakema. — Hongrie: Sandor Azbej. — Indes: Balkrishma V. Doshi. — Italie: Vittorio Vigano. — Israël: M. Zarhy. — Japon: Ren Suzuki, S. Takemura. — Maroc: Claude Verdugo. — Mexique: Vladimir Kaspe, I. Nerubay. — Norvège: Helge Heiberg. — Nouvelle-Zélande: P. Pascoe. — Pologne: Halina Skibniewska. — Portugal: Eduardo Anahory. — République Dominicaine: E.R. Cott. — Suisse: R. Gross, A. Kraft. — Tchécoslovaquie: Jan Dvorak. — Turquie: A. Hanci, S. Gurel. — Union Sud-Africaine: Feldman, Wood. — Uruguay: Luis Garcia Pardo. — Venezuela: C. Villanueva, Terreiro. — Yougoslavie: Vjenceslav Richter.

## AGENTS GÉNÉRAUX

Allemagne: Saabach, Gertrudenstr. 36, Cologne, Karl Kramer, Rotbühlstrasse 40, Stuttgart. — Argentine: Suc. F. Gimenez Codes, Avenida de Mayo, 666, Buenos Aires. — Australie: Universal Publication, 45-47 Walker Street, Sydney. — Autriche: Georg Prachner, Kärtnerstrasse 3, Vienne 1. Wiener Modellgesellschaft m.b.H., Stubenring 16, Vienne 1. — Belgique: Office International de Librairie, 30, avenue Marnix, Bruxelles. — Brésil: Carlos Rohden Rua Dom J. de Barros 152 conj. 49-D; S. Paulo Recife cx p 1709; Porto Alegre ex p 617 Belo Hrtze, ex p 1709. — Chili: Libreria Weidner, Casillia 3756, Santiago. — Chine: Yau Yuen Company, P.O. Box 1353, Hong-Kong. — Colombie: Libreria Buchholz, Avenida Jimenez de Quesada 8-40, Bogota. L.A. Fuin Alvarez, Calle 18 n° 6-47, Oficina 1005, Bogota. — Corée: Won and Co. Publications Agency, 301 Dae Han Building, Jung-Ku Da Dong, Seoul, Corée. — Egypte: A. Bataini and Co., 68, rue des Soeurs, Alexandria. — Etats-Unis: A. de Mendelson, 403 East 58th Street, New York 22, N.Y. Wittenborn and Co. 1018 Madison Ave, New York 21, N.Y. — Grande-Bretagne: London Art Bookshop, 72 Charlotte Street, Londres W.1. — Grèce: Librairie Kauffman, 28, rue du Stade, Athènes. — Inde: Globa Publications C. 33 Nizamuddin East New Delhi. Books India, P.O.B. 550, Bombay 1 (BR). — Iran: Daneshjou Bookstore, 222, Shahrza Ave, Téhéran. — Israël: Weiss Subscriptions, 1, Jabotinsky Street, P.O.B. 4481, Tel-Aviv. — Italie: Salto, Via Visconti di Modrone, 18, Milan. Techna, Via Cesi 16, Bologna. S.A.I.S.E., Via Viotti 8a, Turin. Dedaio, Via G. Paisiello 49-00198 Rome. — Japon: The Tokodo Shoten Ltd., 1-5 Nihonbashi Tori-chuo ku, Tokyo. — Liban et pays arabes: Miteco-Ghazi Alabeddine, rue Béchara El-Khoury. — B.P. 4878, Beyrouth. — Panama: Libreria Avance S.A., Calle 12, Este n° 5-43, Panama. — Pérou: The Inter-American Subscription Agencies Apartado Postal 3590 Lima. — Portugal: A. Valente Lda, rua da Fabrica 38-3e sala 37, Porto. — Suisse: Bureau d'abonnements, Les Brenets (Ne). — Syrie: Ibn Hayan, 42, rue Al-Fourat, Bd Saadalla, Al-Jabri, Damas. — Tunisie: Librairie de Clairefontaine, 4, rue d'Alger, Tunis. — Turquie: Erksan, Revolu-

# L'architecture d'aujourd'hui

FONDATEUR, ANDRÉ BLOC. DIRECTEUR, MARGUERITE BLOC. PRÉSIDENT DU COMITÉ, PIERRE VAGO. RÉDACTEUR EN CHEF, MARC EMERY.

# LA VILLE

N° 153 — DÉCEMBRE 1970 - JANVIER 1971

NUMERO REALISE PAR YVETTE PONTOIZEAU, YVES MORALY ET PIERRE LACOMBE

42<sup>e</sup> ANNÉE — TIRAGE 24 500 EX. O.J.D. — LE NUMÉRO - FRANCE : 18 F - ÉTRANGER : 20 F

## ADMINISTRATION - RÉDACTION

5, RUE BARTHOLDI, 92 - BOULOGNE-SUR-SEINE, FRANCE — TÉL. : 605-61.80 ET 81 — C.C.P. PARIS 1519-97

## ABONNEMENTS

1 AN. 6 NUMÉROS. FRANCE 90 F — U.S.A. ET AUTRES PAYS 110 F OU 22,50 \$ U.S.

## PUBLICITÉ

# LA VILLE



TOKIO

|  |   |
|--|---|
| 4 MICHEL BUTOR<br>J.M.G. LE CLEZIO                                   | INTERVIEWS DENIS GOLD-<br>SCHMIDT         |
| 9 QUELQUES REMARQUES A PROPOS<br>DE SEMIOLOGIE URBAINE               | F. CHOAY                                  |
| 11 SEMIOLOGIE ET URBANISME   | R. BARTHES                                |
| 14 MUTATIONS URBAINES, PARIS, AOUT 1970                              | PHOTOS G. EHRMANN                         |
| 26 L'AGGLOMERATION ET SES SYSTEMES                                   | M. EMERY                                  |
| 30 NOTES SUR LA STRUCTURE DE L'ESPACE<br>URBAIN                      | J. CASTEX, PH. PANERAI                    |
| 34 L'ADVOCACY PLANNING, ECHEC OU REALITE<br>DE LA DEMOCRATIE DIRECTE | P. COLBOC                                 |
| 38 LECTURE D'UNE VILLE: LA MEDINA DE<br>TUNIS                        | R. BERARDI                                |
| 44 UNE VILLE PROVISoire:<br>RESURRECTION CITY                        | J. WEBENSON                               |
| 48 ANALYSE STRUCTURALE DE L'ESPACE<br>URBAIN                         | D. ENGEL, R. JAGALS,<br>U.T. JAGALS       |
| 54 METRO EDUCATION MONTREAL  | M. LINCOURT, H. PARNASS                   |
| 60 LE CENTRE ET SES PASSAGES, MUNICH                                 | W. HANTSCHK                               |
| 64 PASSAGES PARISIENS  | PHOTOS J.P. COUSIN                        |
| 66 JERUSALEM, PROJET DE RESTRUCTURATION<br>URBAINE                   | E. FRANKEL,<br>O. ET Y. YAAR              |
| 70 PROJET DE RENOVATION DES DOCKS<br>SAINTE-CATHERINE, LONDRES       | RENTON, HOWARD, WOOD,<br>OVE ARUP ET ASS. |
| 75 COVENT GARDEN, RENOVATION   | GREATER LONDON<br>COUNCIL                 |
| 77 RENOVATION DU CENTRE D'IVRY                                       | J. RENAUDIE                               |
| 80 AMENAGEMENT DYNAMIQUE, BERLIN                                     | D. BANGERT, B. JANSEN                     |
| 85 MUNICH. CEINTURE DE LA VIEILLE VILLE                              | E. STAUSS, H. BIRG                        |
| 88 LA VILLE DOIT DESCENDRE DANS LA RUE...                            | J. BOSSU                                  |
| 92 PHENOMENE URBAIN ET PROBLEMATIQUE<br>DU VIVANT                    | Y. MORALY                                 |
| 97 BIBLIOGRAPHIE   |   |